DINS L'OU

Text i il·lustracions d'EMMA LIDIA SQUILLARI

Traducció de TERESA DURAN

Enquadernat en cartoné. 23,5 x 28,5 cm. 40 pàg. 16,50 €.

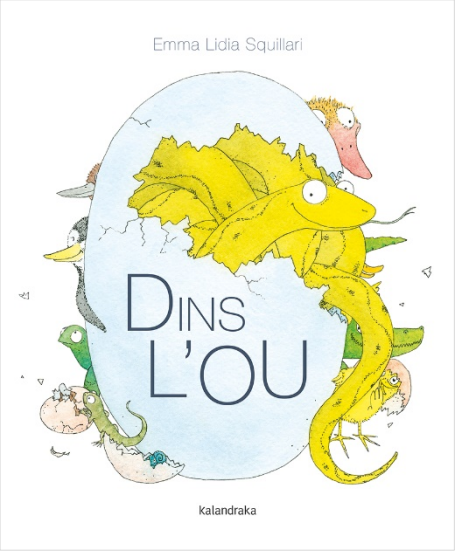
Dins l'ou (català)
ISBN 978-84-16804-98-6. Obres d'autor. Primers lectors.

En el huevo (castellà)
ISBN 978-84-1343-044-7. Obras de autor. Primeros lectores.

No ovo (gallec)
ISBN 978-84-1343-043-0. Demademora.

Arrautzan (eusquera)
ISBN 978-84-9172-196-3. Autore liburuak. Lehen irakurleak.

No ovo (português)
ISBN 978-989-749-127-6. Obras de autor. Primeiros leitores.



Tot era fosc i silenciós.
Calent i confortable.
Però això no va ser així
durant gaire temps.
Quan vaig sortir del meu ou,
em va sorprendre
constatar que no estava sola...

Dotze ous i, dins de cadascú -tots de diferents mides, colors i textures- una criatura a punt de néixer. Al principi, l'interior de la closca és un lloc còmode i segur, però aviat l'espai es va reduint a mesura que els animals creixen. Fins que arriba l'emocionant moment de néixer!

El pollet, l'ànec, la tortuga, el cocodril... una dotzena d'espècies ovípares -entre aus, mamífers i rèptils- habiten en aquest llibre en el qual és necessari parar molta atenció a les il·lustracions. En elles rau la clau per comprendre el sentit del text, breu senzill i enigmàtic.

Cal identificar quin dels personatges és el narrador de la història, per quin motiu van faltant elements a mesura que avancen les pàgines... «Dins l'ou» és un àlbum molt versàtil, divertit i enginyós: un joc de números, un desafiament visual, una aproximació a les lleis de la natura... amb l'humor i la transgressió com o fils conductors.

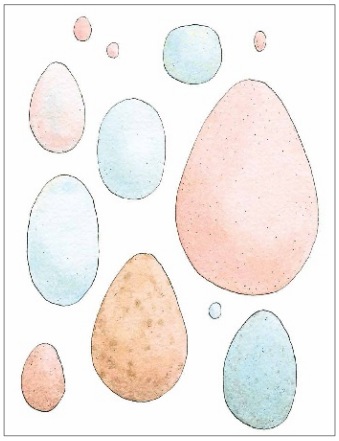
Ressalta la progressió narrativa, la complementarietat entre les paraules i les imatges, que incentiven la curiositat i la intriga, fins a la sorpresa final. Les aquarel·les i els llapis de colors li donen forma a uns simpàtics i expressius animals.

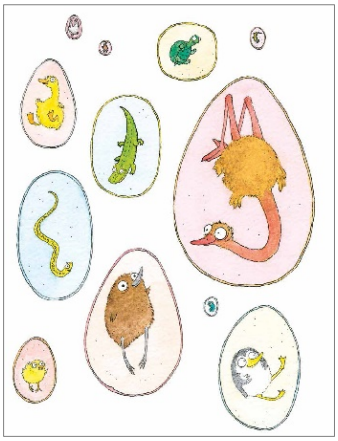
- **Temàtica:** animals ovípars, preses i depredadors.
- **Edat recomanada:** a partir de 3 anys.
- **Aspectes destacables:** fauna, naturalesa, cadena alimentària; números; emocions; humor.
- **Avançament del llibre:** https://issuu.com/kalandraka.com/docs/dins-l-ou-cat

Emma Lidia Squillari

(Itàlia, 1991)

Llicenciada en Il·lustració per la Facultat de Belles Arts de Bolonya, on resideix actualment. Ha ampliat la seva formació amb un màster en aquesta especialitat, del qual va sorgir el seu primer llibre, publicat el 2018. Ha participat en nombroses exposicions col·lectives en diversos països. «Dins l'ou» és el seu segon llibre.
http://www.instagram.com/emmalidiasquillari





www.kalandraka.com
catalunya@kalandraka.com